大陸日報

Tairiku Nippo

THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正二年一月九日（木曜日）第一千六百七十九號

Vol. 7 No. 1679 Thursday January 9 1918

Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Core Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3088 - 3084
PUBLISHED BY
Yasunaki Yamanaki

本紙定價
一箇月 參拾五錢
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 貳弗
一ケ年 參弗五拾仙
郵券代用一割增仙
一切前金の事

發行兼編輯人 山崎安事

▲本日電報▲

歐洲電報

◎氣球船と電信（倫敦）

陸上の無線電信スクーレンと密閉室の商船にある無線船との間に無線電信を使用することハル大學の教師によりて昨日創始されたりスクーレンは北海に近きノルウイロの突れふして沖の船かは新外の新記錄なり

◎アドリアノープル危機切迫（倫敦）

物外利の佛和電報によへ、ダネフ博士の許に同國政府より到達したる情報によればアドリアノープルの事態は切迫して既勝時の間に在りと目せらるゝ由にして當地に於ける佛和會議の決議の結抄は甚だ遺々たり

◎總督妃殿下御入院

加奈陀總督妃殿下には昨年五月ノベックにて御病ありしと間頃の御狀況も勝れられて昨日午後モントリアルのヴイクトリア病院に御入院あり去る日曜日の御病ありしに翌月曜日に醫師ガロー氏御診察の上ご爲々昨日ワタワより特別列車にて總督殿下、プリンセス、パトリシア殿下、ウラーレンストン少佐、醫師カロー、ピチブマン氏等同乘ありてモントリアルに向はれしなるが今回の御疾患は昨年に比して遙に快にして水曜日まで打續きたりしに昨日急に体熱昇騰あり爲に遽に御入院の運びとなり今や本心御加療中にあり總督殿下の事務官ロウサー中佐は市役無線會を來訪するや間もなく會見に至りしものなるが總は昨夜外科手術を受けて當時甚だ健康勝れざりし餘にもありたるが被選登格の件よりしてロージャース氏等市長候補より手を引きて市長は遂にパクスター氏とのことゝ理論上決定を見ありて爲に市長其物の敵戰の熱味は減殺され加り從つて今朝の如きも投票に參與するものゝ賑ひ等前年に比し甚だ微々たるべしと豫期され居たりしも猶且つ九時に投票開始されてより一時間ばかりの間に少なくも千名の投票はありアッシスタント、レクー、クラークなるキャザー氏が今朝第三、第四、第五、第六選擧區を巡回したるとき各區とも別段變化はなくして徐々來往を續くるの光狀を呈し十時頃第五區にては約百名の投票あり第二區は尚ほ寂寥なりしも午刻頃より漸次活況を告げ來りし有狀なり同時婦人投票者も午前中に參與したるは甚だ少數にして午後より漸く增加し殊に第七區の如きは大に活況を呈したり

◎當市學務課の一失態

故紙屑者の公金無拘

當市學務課技師ノーマン、リーク氏一昨夜職となりしに就て勝職の無數あり學務興義側にては昨年中學校建築の完成を遲滯せるの責任問被歸にある爲なりと稱し居れるも事實の眞相はセクレタリーなるレー、ガルユー、マレイ氏の事務所にて記帳者のフロレンス、アイ、バーカー嬢と云ふか千九百十年より昨年にかけ數回に渉りて巧みに學校債金三千一百三十五弗を費消したるに座するものにして嬢は既に昨年十一月四日に學務課及び公衆人の面前にて遂一自白を爲し居れるが此間狀は初めセクレタリーのマレー氏が四ケ月間英國旅行を爲して昨年十月下旬歸晩するや間もなく發覺に至りしものなるか嬢は昨夜外科手術を受けて當時甚だ健康勝れざりし餘にもありたるが被選登格の件よりしてロージャース氏等市長候補より手を引きて市長は遂にパクスター氏とのことゝ理論上決定を見ありて爲に市長其物の敵戰の熱味は減殺され加り從つて今朝の如きも投票に參與するものゝ賑ひ等前年に比し甚だ微々たるべしと豫期され居たりしも猶且つ九時に投票開始されてより一時間ばかりの間に少なくも千名の投票はありアッシスタント、レクー、クラークなるキャザー氏が今朝第三、第四、第五、第六選擧區を巡回したるとき各區とも別段變化はなくして徐々來往を續くるの光狀を呈し十時頃第五區にては約百名の投票あり第二區は尚ほ寂寥なりしも午刻頃より漸次活況を告げ來りし有狀なり同時婦人投票者も午前中に參與したるは甚だ少數にして午後より漸く增加し殊に第七區の如きは大に活況を呈したり

◎當市學務課の一失態

故紙屑者の公金無拘

當市學務課技師ノーマン、リーク氏一昨夜職となりしに就て勝職の無數あり學務興義側にては昨年中學校建築の完成を遲滯せるの責任問被歸にある爲なりと稱し居れるも事實の眞相はセクレタリーなるレー、ガルユー、マレイ氏の事務所にて記帳者のフロレンス、アイ、バーカー嬢と云ふか千九百十年より昨年にかけ數回に渉りて巧みに學校債金三千一百三十五弗を費消したるに座するものにして嬢は既に昨年十一月四日に學務課及び公衆人の面前にて遂一自白を爲し居れるが此間狀は初めセクレタリーのマレー氏が四ケ月間英國旅行を爲して昨年十月下旬歸晩するや間もなく發覺に至りしものなるか嬢は昨夜外科手術を受けて巧みに學校債金三千一百三十五弗を費消したるに座するものにして嬢は既に昨年十一月四日に學務課及び公衆人の面前にて遂一自白を爲し居れるが此間狀は初めセクレタリーのマレー氏が四ケ月間英國旅行を爲して昨年十月下旬歸晩するや間もなく發覺に至りしものなるか嬢は昨夜外科手術を受けて當時甚だ健康勝れざりし餘にもあ

りマレイ氏は公の沙汰と爲すを見も角無の事に感じて自身其の三千一百三十五弗を辨償し斯くて悉皆綺麗に形を附けて今日に至りしにてバーカー嬢は今は職を退いて米國加州にありといふが尚ほ嬢は十年餘も學務課に記帳方を勤めしものにて一方技師ノーク氏は今回の悲運には殆からず憤慨し居れりと

◎桑港巴奈馬の新航路

▲桑港資本家の計畫

數年前ベーツ、シエルブルー商會に依つて組織せられたる加州太平洋汽船會社は巴奈馬鐵道經由桑港及び紐育間の航運業に從事しつゝありしが同航路は從來太平洋汽船會社が年來多數の汽船を動かし大に活動し居れる處なりしを以て同汽船會社は其の壓迫に堪へず毎年欠損續きあて不得止去る四日を以て解散の宣告を發表するに至りたるが他の資本家と協議の結果別に新なる獨立汽船會社を組織し當港及び墨西哥諸港並に巴奈馬の海運に從事するに至るべきかとの事なり尚ほ桑港の海運業者は本業經營の方針如何に依りては運河の開通を經へたる今日同航路の見込充分にあるべきを信じ是非共新會社を成立せしめん意向なりといふ巴奈馬運河の開通近づくに從ひ太平洋岸の海運業も追々活氣を帶び來るならんといふ

◎芳賀皇山兩氏の來晩

鐵道院副參事芳賀彌吉氏及び遞信管理局書記官皇山敏行の兩氏は今朝樺の便船にてシヤトルより來晩し山本一郎氏の出迎を受けて直ちに山本氏自宅に赴き朝食の饗應ありたるが日本人會幹事立石純夫及び本社記者松倉松彰の勸誘を受け朝時應接間にて會談を試み即前にて記念撮影をなし十一時四十分頃立石幹事及び松倉本社記者同乘して自動車にて市內見物の爲め山

◎市會改選の狀勢

當市會議員の改選は愈々本月となり

時計店で御求めなさい

米滿時計店
（電話シーモア八九四八）

本氏宅を出發しスチングス街よりデビー街に折れ雪のスタンレー

本社東京特電

（桑港新世界社經由 八日午后十時本社著）

巴奈馬大博經費計上

桑港巴奈馬大博覽會經費は農商務省本年度豫算に計上されたり

山座氏の赴任期

現閣は加藤駐英大使歸朝次第目下開啟にある山座圓次郎氏を公使として同時に清國に赴任すべし

十二支腸虫檢査

米官憲に於ける十二支腸虫檢査嚴重の爲渡米者に對する同虫患者の檢査は爾今長崎、兵庫、神奈川の三縣醫によりて實行さるべし

タコマ丸船客下船

同船乘客五名は十二支腸虫の爲め横濱にて下船せしめられたり

（桑港新世界社經由 本日午後三時四十分著）

御即位式は明秋

聖上御即位の儀式は明年十一月に御執行のことに決定あり因みに立皇太子式は本年御執行あるべし

公使任命

安達峯一郎氏は墨西哥公使に畑良太郎氏は伯剌西爾公使に夫々任命されたり

大相撲初日取組

（八甲山 緑嶋）（立沙 大鳴門）（小錦 土州山）
（八島山 鏡川）（近江富士 小野ケ崎）（紫雲龍 梅の花）
（四海波 浦の濱）（立川 明石龍）（浪の音 玉手山）
（碇潟 桂山）（龍ケ崎 五十嵐）（大の川 柏戸）
（鵬洋 千年川）（小浪 黑瀨川）（高見山 椿）
（平之石 西の海）（朝汐 金の花）（駒ケ嶽 伊勢の濱）
（大蛇潟 梅ケ谷）（佐賀の海 太刀山）（櫻川 常陸山）
（鵬渡）

公園を一周し北米移民局に立寄りスチングス、ペンダー、メインの諸街を歷てパウエル街に出では本人街を巡視しスチングス製材會社に於て製材業の一般を視察する處ありたり芳賀、皇山兩氏は今夜十一時發便船にてシヤトルに引返す筈なり

◎十二支腸虫患者皆無

昨日桑港に入港せし滊船チャイナ號には日本人船客中には一人の十二支腸虫患者無しと特電ありたり

◎報恩講の準備　明後十一、十二兩日催さるべき御講忌は眞宗信徒の多數來集すべきを思ひ佛教會にては其準備に怠りなしと

◎鰊の大漁　ナ、イモに於ける鰊漁は過般不漁中なりしが一昨日阿部組は百噸に餘る漁獲ありしといへるが近頃では珍らしき漁獲高なりと

◎記者倶樂部新年會　記者倶樂部にては本日料亭やまとに於て例會を開き兼ねて新年宴會を備して新年交歡の盃を擧ぐべしと

◎三度本紙新懸賞に就いて　本紙新懸賞規定に辭句足らざる處ありしを以て昨紙に於ける疑問ながらしめんが爲め規定中に本日より訂正附加したれば一般應募者は今一度再讀注意せらるべし

◎佛教會の佛語教授　近く開教師補として赴任されたる加藤群外氏は以前從軍記者として兵馬の間に馳騁し健筆を揮ひたる事ありしが少より佛語に長じ今回教會に起臥しあるを機とし佛蘭西語希望の者に同語の教授をも開くべしと

●信州殖民會臨時總會　同會臨時總會は十九日午後六時より同會事務所に於て開かるべしといふ

●日本人會定期評議員會　同會評議員會は時日を繰上げ明十日午後八時より事務所に於て開く由

●日加貯蓄銀行の成績　同銀行には去る六日新築家屋に移轉以來新規據金者急に增加し利子引上の結果か成績頗ぶる好良なりといふ

◎ボーリングアレーの競技　今夕七時よりユニオンルーム階下に於てボーリングアレーの競技を行ひ優勝者に賞品を出だす由なるが、

各箇の組を作りて不平衡ならしめざる方法を執るといふ

副參事の氣焰（一）

鐵道院副參事の芳賀彌吉氏と遞信管理局書記官の皇山敏行氏とが加奈陀地方視察の爲めに今朝來晩されたので記者は山本一郎氏宅に兩氏を訪問したり、恰度食事中であつたので暫く應接室で石立日本人會幹事と雜談をやつて居る處へ食事が濟むで出て來た一應紹介されて座に就くと話が始まる意外だつたのは大坂の日本貿易會社の特派員である舊知の木場藥劑師が居る、最近來晩した後藤左織君が居る大に話しが持てる

▲芳賀氏の旅程　副參事の芳賀氏は立派な体格で聲も大きく、手を振つて『僕は』と話す處は實生流だ氏曰く、去る十二月二十七日桑港入港の春洋丸で渡米し桑港地方を踏査し海陸運輸の關係及び桑港等の事情を調査する爲めに米國太平洋沿岸の各地を視察する考で桑港に荷物を置てシヤトルに出で沙港を巡視して一寸タコマに寄り今朝晩香坡に來たのである僕は書生旅行をやる考へなのさ』と滔々と高聲でやり出した

▲巴奈馬運河と桑港　僕の旅行は先づ一ケ年明春歸朝する豫定である今晩の船でシヤトルを引返しポートランドを視察し桑港より羅府サンデーゴ、サンピードロ等を視察する豫定であつたが旅行の順序を變更して先づ桑港から巴奈馬に出で運河視察をやつてから各港を巡視する事に決定した、巴奈馬運河開通が東洋に及ぼす影響は實に多大なもので海陸運輸界に一革命を起すものだと確信する、其處で僕は日本人の居ない日本朝野の關却視し居るニューオルレアンスに暫く滯留して研究調査の歩を進める考である』と嘆に商實柄の鐵道通を振廻して紫烟殆んど當るべからざるものがあつた、有益な同氏の觀察談は順次に紹介しやうと思ふ

▲皇山氏の留學　書記官の皇山敏行氏は金縁眼鏡の清洒たる青年紳士的タイプで『芳賀君盛んな氣焰ですな』と聊かあてられ氣味であつたが記者の質問で漸く一方の活路を得たと云ふ調子で語り出した曰く、私は一ケ年の留學を命ぜられた譯で芳賀君と同船で渡米したのである、貧乏な留學生であるので大きな顔も出來ない次第だ、ポートランドで芳賀君と別れて市俄古を經て紐育と華盛頓とに六ケ月間宛滯留し米國遞信制度を研究する譯だ、留學費ですかね話しになりませんよ年給千八百圓に旅行費六百圓、總計で年に二千四百圓を支給される丈けですからな』と笑つて居る

診察無料

朝九時より夜九時迄バウエル街一三〇
谷口旅館　電話シーモア一三九六

米國醫學博士　高梨鎭

夜九時より朝九時迄アルバタ街一六〇四
佛教々會　電話ハイランド三三五

十二三歳の子供入用　丸いめしや

白砂武藏氏に

土地に關し大至急用事有之候間必ず本月十四日迄に御來談被下度候

浅尾貞三郎

曉市パウエル街三六七

CHANGE?

▲破產品大安賣

時計並附屬品

パウエル街二〇一

松林支店

CHANGE!

佛教會廣告

新任開教使補　加藤群外

報恩講

十一（土曜）十二（日曜）

兩日午後二時半　同七時半

右御披露申候也

佛教會役員　一同

一月七日　開教使佐々木千重

信徒御中

告

山口縣人會々員

來る十二日午後一時よりバウエル街三五〇（村上氏宅）に於て定期總會開催し候間全會員諸君は奮て御參會相成度此段廣告候也

山口縣人會

大陸片々

▼巴爾幹問題は婦和行惱の爲歐州列强は之が干渉に腐らんと傳へらる斯くて土國は竟に泣寢入乎

▼土國の戰に强しと稱さるゝ所因唯粘り强きに在り然も時局は何時迄脆白者で通らず又無止而已

▼風雨霜雪の慘報は各地より續々として至る是天何を怒つてか我人類に斯く迄禍ひせんとする歟

▼露庫協約成りて支那民國政府は大に狼狽の色あり治下竟に邊强に及ばず次第に縮少は甚心細し

▼大漠紙日人忠告すとて大に露庫協約の日本の爲に不可なるを論じ禍も又近きに在らんと云ふ

▼平靜に考へれば露庫協約は東蒙古の關係よりして必しも我國に其禍なしとせず亦實之他山之石

▼帝國軍備の現制は國防統一に缺所有り宜しく今日に國防統一機關を起せとの說あり之是乎非乎

▼說の出づる所現角我陸海軍が相反目して讓る無きの陋態有るに據る則ち今次の改變も之に因す

▼國防統一機關は現時の軍事參議官會議にして大勢は決せらるといへど實は有名無實とは遺憾也

▼成人青淵男に揶揄して貴公の諸子必ずや遺產を守る能はざらん宜しく子に其全財產を與へよと

▼男答へて曰く全財產四百万圓は汪子等女優藝者を妊ますも一人に一万圓あれば足る必配無用と

▼則ち四百万圓あれば四百人の庶子を得幸に曾孫ゐ我產を作る者出づるやも知れずと言や甚頓妙

▼巴奈馬運河開通近づくに從ひ太平洋岸の海運業も追々活氣を帶び來るならんといふ

▼獨逸の佛和會議の決議は甚だ遺々たり

▼露國の軍事參議官會議は國防統一機關を起せとの說あり

▼露國の軍事參議官會議は國防統一機關を起せとの說あり

▼獨逸の佛和會議の決議は甚だ遺々たり

大陸片々

▼巴爾幹問題は婦和行惱の爲歐州列强は之が干渉に腐らんと傳へらる斯くて土國は竟に泣寢入乎

▼土國の戰に强しと稱さるゝ所因唯粘り强きに在り然も時局は何時迄脆白者で通らず又無止而已

▼風雨霜雪の慘報は各地より續々として至る是天何を怒つてか我人類に斯く迄禍ひせんとする歟

▼露庫協約成りて支那民國政府は大に狼狽の色あり治下竟に邊强に及ばず次第に縮少は甚心細し

▼大漠紙日人忠告すとて大に露庫協約の日本の爲に不可なるを論じ禍も又近きに在らんと云ふ

▼平靜に考へれば露庫協約は東蒙古の關係よりして必しも我國に其禍なしとせず亦實之他山之石

▼帝國軍備の現制は國防統一に缺所有り宜しく今日に國防統一機關を起せとの說あり之是乎非乎

▼說の出づる所現角我陸海軍が相反目して讓る無きの陋態有るに據る則ち今次の改變も之に因す

▼國防統一機關は現時の軍事參議官會議にして大勢は決せらるといへど實は有名無實とは遺憾也

▼成人青淵男に揶揄して貴公の諸子必ずや遺產を守る能はざらん宜しく子に其全財產を與へよと

▼男答へて曰く全財產四百万圓は汪子等女優藝者を妊ますも一人に一万圓あれば足る必配無用と

▼則ち四百万圓あれば四百人の庶子を得幸に曾孫ゐ我產を作る者出づるやも知れずと言や甚頓妙

大陸片々

獨逸バール、ハプ氏招聘の下に於ける伊太利カラカラの大浴槽の發掘は曲折せる廊下の地下路、完全なる舗石道東方の神の神殿（特にペルシアのミスチ神の神殿の知きは從來發見せし最大なる物也）及び多數の彫像等を得たが殊にその彫像の中には海より出現せるペナス神壯麗なる闘七等の珍品もあつた又浴槽が暴き夏の午後屢々出入せる圖書館を發見されたがその內容は極めて秘密にされて居るカラカラはローマの南リオラ山及びアベンチオ山の脚下に在る

大陸片々

獨逸バール、ハプ氏招聘の下に於ける伊太利カラカラの大浴槽の發掘は曲折せる廊下の地下路、完全なる舗石道東方の神の神殿（特にペルシアのミスチ神の神殿の知きは從來發見せし最大なる物也）及び多數の彫像等を得たが殊にその彫像の中には海より出現せるペナス神壯麗なる闘七等の珍品もあつた又浴槽が暴き夏の午後屢々出入せる圖書館を發見されたがその內容は極めて秘密にされて居るカラカラはローマの南リオラ山及びアベンチオ山の脚下に在る

東京だより　十二月廿一日

新内閣の政綱

在東京　山本磯波生

◎内閣の政綱は如何なる可き乎、議會開院は目睫の間に迫れる今日内閣は急速に政綱を決せざる可らざる地位に在り、殊に近來政變の性質上、内閣組織前に於て大体の政綱は決せられたる可しと思はるる但だ未だ之れを公示する所はあらず、而より知るを得ざる次第なるが新聞紙の報ずれと、四閣の事情より憶像し且つ某有力の人より聞くまゝを報ぜん。

◎大正三年度の豫算は、大体に於て明治四十五——大正元年度豫算を踏襲することに決したるが如く、四閣等内閣が制度整理を基礎とせる明年度豫算は大体に於て調査結了し、何時實際の編制に着手するも差支なき程度に達し居れども、四閣等内閣の制度整理を官自的に採用するは固自からずとして改て前年度其の儘とするに決したる次第なりと云ふ。

◎而して之れが結果として、増師案は採用せられ海軍擴張亦延期せらるべきことに内定したるが、海軍擴張を延期しては海軍大臣を得るに苦しむ結果、齋藤海相と桂公との間ふ何等かの密約？あるが如く為ち海軍擴張は兎に角明年度に於て其の頭だけは出現することゝなれるが如し。

◎此の結果歳計のバランスは如何と云ふに、言ふまでも無く不足勢からざるが、之れは例の剰餘金と自然増收とを以て補塡すべく斯くの如くにして大正二年の歳計は收支充分に適應し得らるる可しとせるに似たり。

◎但だ茲に、一般會計に於ける既定事業費を如何に調達す可きやは未定にして、且つ幾も繼續なるか如し、既定事業費にして無非とも繼續を要するものは鐵道の四千万圓、製鐵の一千二百万圓合計五千二百万圓なるが近時歐洲金融界の引締り極度ふ達し本邦公債日に下落の傾きある今日之れを公債に依つて得んとするも容易のことにはあらざる可しと觀測せらる。

◎夫は兎ふ角、新内閣は斯くの如く前年度の豫算を踏襲して内政に於ては新施政として見る可き何ものをも提供せざる可きが、外交に於て多少の抱負を懷けるが如く對支外交を始めとして何れの國に對しても、其だ振はざる我が國の外交を振作し人心を外に轉せて輿論の反抗を免るゝの策に出づ可しと聞く、然して之れを市實に見るを得ば今回政變の不幸中の幸と謂ふ可し。

◎但だ外交振作にも種々あり、桂公は如何なる國是の下に、如何なる主義方針を採して外政の振作を圖らんとするものなる可き乎、我輩は新時代に適應する海外發展を熱望するが故に、之れに副ふの外政振作ならんことを望まざる能はず、奮起せや、偏見や、短識を捨つてする振作は時に振作せられざるにも優る、敢て我が敬愛なる新外相閣下に對し、痛かに大陸日報紙上之れを希望し置くもの也。

耳と目

▲專賣局長官の猶口雄率が遞信次官となつたのはチト術過ひの觀がある可笑しいわいと探りを入れて見るとルーズの支店が自己の勢力扶植策から彼を引張り寄せたのだといふ何時もながら抜目のない事だ▲何でも後藤が乘出で民政長官をやつて居る時分から彼と後藤の間ふ切つても切れぬ關係が出來て居るさうだ▲鹽と砂糖で次官の椅子を獲得たのは濱口が嗚矣だらうが遞信次官としての彼の進加減は心許なさゝうだナ

●御めし
●うどん
●そば
午前七時より勿飯の御用に應申候
バウエル街二六四
電話四三九八
○万

英語夜學校（月、火、木、金）
自午后八時至九時半
日本人メリヤスト教會
校長　ミール大學文學士　駿田三郎
白人教師主任　ミス、トムプソン
○日本骨董品雜貨
○新件代書一切取扱
○無料案内業法律顧問
晩市マクソン街一〇一七　後野鮮社堂

●魚類一切
●青物類
●かまぼこ
●鑑詰物其他
右精々勉强仕候間多少る不拘御用仰付被下度願上候
田中六彌
電話五六六一

●しるこ◎ぞうに◎御飯
◎者品々◎すし◎大福餅
◎生そば◎まんぢう
●餅賣づき致します
バウエル街三九九　元横木店跡
電話三八二七　備後屋

辯護士
イスラエル・アイ・ルビノウイズ
事務所グランビル・ヘスティングス街角ローヤービルディング
三二〇、三二一
スクプストンルビノウイズ商店内

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話ハイランド六〇三エル　鳴瀬商店

◎特別製スタンピング火藥
▲キャップス
▲フューズ
右特別の注意を拂ひ北晩香坡、パーナビー、南晩香坡、コクイトラム、ポイントグレー等に配達可仕候
ポイントグレー用達會社
本店晩市リチャード街三一〇
電話シーモア四一〇五
支店クリスデールステーション
電話イーブン四六アール
The Point Grey Supply Co.

和洋雜貨食料品
ユキスプレス
晩香坡市バウエル街四三
電話ハイ四九　堀善商店

ガスリンボート賣物
長サ三十五呎幅八呎十六馬力サンフランシスコ、ユニオン、運轉はよし一時間十哩原價二千弗賣價千四百弗一時金五百弗殘金は擔保付拂込容易（姓名大陸社内）
日本人旅館
室内清潔　取扱丁寧
プリンスルパート六アベニュー三〇四
郵函八九四
須賀丑藏

●洗濯業
バウエル街二三〇
大倉洗濯所
事務所
工場ランスダウン街二〇
電話アール六九九五
工場電話二二

▲廣告▲
●理髮床●
●西洋風呂●
清潔丁寧は
弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

通辯飜譯事務
英語夜學校
日本人メンヂスト教會夜學校内
自午後八時至九時半　月、火、木、金
英語諸課目
バウエル街二三五松本旅館二號室
米國文學士　駿田一三
電話シーモア八七三七

和洋雜貨食料品
並に精米業
精々勉强仕候何卒御用命被下度候
晩市西第六街七五八
善作商店
電話フェアモント一四六六

太平生命保險株式會社
三ケ年以上保險料を拂込まれたる契約者には保險證券を擔保として金圓貸與可致候ゝ付御望の方は當代理店迄御申出被下度也
代理店主阿部松之進
バウエル街二百三番地
郵函一七五四

御手輕料理
並めし　すし
書松本旅館跡
○福
（電話五三九七）

●壽し●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晩香坡バウエル街二三五
五色湯向側
電話一九三一　旭家

年始の
御進物用品並に玩具類種々着荷仕り候間御買上げの程希上候
晩香坡市メーン街二二九
電話三八一一　大河原商店
郵函一七六四

水パイプ、流し取付又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致します
東ヘスティング街二三九
ダブリュー・ブラウン
「電話シーモア七七〇」
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

煙草類一切及び學校用品種々
晩市西第二街一六七七
和洋雜貨品
松本好松
電話ベービュー一八一八

●食料品一切
●和洋雜貨
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候
バウエル街二五四
蛭子崎兄弟商會
（電話二四二三）

手輕御料理
晩市バウエル街四五一
電話シーモア二〇セエル
あづま

石炭販賣
バウエル街三〇〇
加藤店方
電話シーモア二三五八
鹽田運送業

男女洋服裁縫
（電話三六七）
バウエル街四一七
芦川助次郎

シンガー
ミシン
容易なる拂込ふて販賣仕候
一、針一切、一、蓄音機
並に各種裁縫機械修繕
晩市メーン街六〇八
代理人（電話三四九九）
エフ、ハンフレー

晩香坡第一の日本風呂

THE JAPAN TORHOKU TRUST CO. LTD.
367 Powell St. Vanc'r, B.C.
Phone 2357
銀行事務　利子付預金　日本送金　手形割引
商事受托　チェック切替貸附　荷爲替
地所部　稅關手續　土地家屋賣買　諸契約書調製
其他日本行切符取次　アグリーメント賣買　登記公證手續
上記御預入れの金額は當座、貯蓄の區別なく年四分の利子を付け且御預入の金額は隨時チェックを以て引出すを得べく候
日本東北信托株式會社
晩香坡市バウエル街三六七
電話シーモア二三五七

新築落成に就き移轉
本紙廣告第五面を御覽被下度候
日加合同貯蓄株式會社
晩市バウエル街三九八
The Japan & Canada Trust Savings Co., Ltd.
398 Powell Street, Vancouver, B. C
Phon Sey 128　P. O. D. 180

品質佳良
特別安價
メイン街二一八
新井洋服店

▲いなりずし
▲おろおろに
▲茶めし
▲湯とうふ
きらく
バウエル街四二一（舊林家事）
電話ハイランド一〇一八

●貸ルーム
河内屋旅館
バウエル街五一九
川越未松

洋食
メイン街二〇六
クインス洋食店
店主長谷川金太郎
電話シーモア六三五八

▲御下宿
一ケ月食付御相談に應ず
ルーム貸
一ケ月四弗以上　一泊十五仙
御賄
一飯十仙
晩市バウエル街二二六七
ローヤルルームス
前川三之助

▲球塲
バウエル街二二六
グランド玉塲
馬塲元輔

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
「電話一六一七　郵函二六七」

晩市バウエル街二四五
池田旅館二階
藤原寫眞館
「電話エル一五四〇」

一金物類一切
ランプ類
晩市バウエル街二二六
關根
電話シー五二三〇アール

郵函
一八二一
アレキサンダー街四一〇
中村辰喜

生魚青物一切
鑑詰類タバコ、アイスクリーム其他色々販賣仕候
晩市バウエル街二二七
梶木彌太郎店

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシングトン
岸本商店
郵函三一

葬儀一切取扱
晩香坡市メイン街二六〇
エドワード　葬儀社
Edwards.

漁業家の友
此エンジンは漁業者間ふ好評を得たる創造なり
此五馬力エール　ガスリンエンジンは市場に於て最も信賴すべきものなり
製造所新西院市

新西院市
シャーク機械製造所
ヒープス　エンジン株式會社
The Schaake Machine Works
Heaps Engineering Co. Ltd.
New Westminster, B. C.

○日本行蒸船豫定
丸　九　一月十五日

○北方行
御火曜午后九時

カウチン　ナエス七

月曜、木曜、土曜
水前十時十后二時

毎　午前十時
午后二時

○ピクトリア行

晩香坡第一の日本風呂

○スタプストン行電車一時間毎ふ晩市より前六時半より後十時まで
○北晩香坡行渡船三十分間毎に發車
前六時半より後十二時まで

晩市ウエストミンスター車輛時間は晩市より前五五〇、六五〇、七二〇、八〇〇後十一時半まで半時間毎に發車

○潮時（晩香坡の入口）
日　前　七五六　前十二時八
滿潮　干潮

講談

續村正勘次

（十九）

有馬藤太郎演

『実れでは君申しますよ、先刻叔母さの留しの一件人の思ひやうですが表で立聽しましたわ、なぜ君は……彼が軍人としてのなれ力ですか、君他く御聞き遊ばせ彼の事柄などゝ申すものは……秘密御耳を……でせう、餘まり輕いぢやありませんか、身外もない女を相手に、是も不束な密敵に一軍隊の長たる御方が大事の御身分をた忘れに……ア、實に嘗まない密は君が御慰愛下されます程に御惰けなく御恨みに存じ上げますわ何故って御覽遊ばせ、密敵に大切の御身体に不都合でございましたら其の時密は何と致して居られませう、熟實愛して下されますのなら、何故……エ、御惰けない、本當に愛し下さいまするのなら今度の事は……平藏に……言申し遣しました、御弟遊ばせ君、何卒篤くりと御考がへ遊ばすやう御願ひ致します』さすも熟實らしく謝めたり、只さへ可愛くてならぬ久江が嫉妬ゐる嘆言せて少佐は身の置所なきまでに喜こび、實に軍人の妻女として久江程の賢婦人は又と有るべき筈ならず、新る婦を永く新様して慰くは惜しきもの何とか事端を構へて正妻を去り久江を本妻に引き直さんものと心を決しつゝ『如何にも面目ない、汝に云はれて一言も申し開ない、汝の忠告は忝ヒけなく永たまはつた、何ぞ か物がへて厳格柳ひ下事件は叔母に對し滑口に對し程よの取り消す事に致さうから心配はするな』と昭しは何時しか他の事ふ轉じて臥床に就きたるが、扨てたさきの久江は熟實より少佐に厳格不正柳下の事を謝めたるには謝ずして他まで實意と見せかけ充分に少佐の信用を買ひ信ぜて陰にたゝみが邪魔をなし平藏をしてたゝみとの關係を絶たしめて自分の力へ持込ませ平藏及び伯爵の元柳芝横川町の相原樹木と少佐との間だに介まりて双方を殺なす中に味き汁を鍋りで吸はんといふ大勝不敵の欲望なれば物語りの内に又も厳格柳ひ下の事に移り終に少佐を言ひくるめて表面厳格柳ひ下の事は師團より停止するとの命令下りしたゝみの口より湯口平藏に斷はらしめたる上別に少佐より直接に平藏へ通じて不正入札の秘密計の解決する事になるしめ是より先は平藏を呼出して彼が密所を押へ利益配當の仲間入をなさんと千々に心を砕きつゝ遂に眠りもなさで夜を明かしたり、漸くて時分を量りて少佐を搖起し『さア君や少し未だ早いやうでございますが御眠覺になつては如何きまです、ハイ只今六時半で……彼の君叔母が御手水の御湯を取りましたつてと様先に伸なひ山で嗽ひ手水の世話をしながら小聲にて『君、昨夜の御話しの事を何卒御疎りなく御願み申しますよ隙外の事は我が上手にパッとせぬやう、致しますから』と何處までも少佐を煽つる篠段に餘念なかりき

柔道教授
道場　佛教々會
指導　講道館二段　京野順八郎
幹事　大陸日報社内　淺井丈夫
時間毎日午后六時半但日曜日自午后八時
御申込あれ

醫術　獸醫術
内外科治療に驗す
梅毒痲疾風邪の特効藥あり
當分の内晩市東カドバ街一三四
紀の國屋の前
醫師中　電話シーモア六二一七
岩下繁

寫眞館
晩市メーン街二三八
有門寫眞館
スクラントン市
スクーレン隣り
同支店

靴修繕所
大陸日報社向側
丁寧　堅牢　迅速
名畑靴店

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
篤ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

貸ルーム
靜岡屋
林事　杉浦茂三郎

理髮業
清潔にして
且つ叮嚀
晩市バウエル街三二四
前川玉場内
堀田床

雜貨部　江畑商店
晩市バウエル街一九五
メイン街の角より二軒目
電話シーモア三八九五
同西第六街一六一
食料品部　江畑商店
ファヤモント　二〇七三

△内外賣藥類
△化粧品
△其他日用雜貨
開業廣告
小生儀ワレントン州立大學藥劑科專攻中制規の試驗を經て華州々廳の公認を得更に當ビーレー州法に從ひビクトリア市フレザー藥店藥局に於て一年有餘勤務し實地製藥調劑研究致候處今回フレザー藥店と特約致し左記の處に於て開業仕候間何卒多少に拘らず御用命の程願上候
本願
街は御遠方の方は御一報次第速藥小包便にて御送申上候
晩香坡市バウエル街三四一
電話シー二三七八
フレザー藥店日本人部主任
公認米國藥劑師
賓水野久三郎
長谷川乙五郎

●靜岡丸
（ヴィクトリヤ行切符販賣）
（日本郵船會社切符販賣）
（横濱、門司行）
十四日出帆
晩香坡宿屋組合

めし、鯖すし
どろゝ、どんこ
小便懷町
千鳥
「電話二六九九」

理髮業
並にめし
フルーツ及び鑵詰類タバコ販賣
晩市ランスダウン街一三〇
大橋留吉
130 Lansdowne Ave

御てがる料理
並にめし
バウエル街とゴーア街角
一ぷく亭
若原

御婦人方は御覽なさい
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙……九十五仙
總毛の大ケット二弗七十五仙
のカーテン
三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、コーセット、靴下何れも特別の大安賣
西ヘステングス街
二九、三一、三三、三五
ヂエムス
スターク商會
James Stark & Sons Ltd.

英領加奈陀ヴィクトリア市
ドグラス街一一七
電話三三五
雜貨　永野萬藏
ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角
電話一六二八
日本美術雜貨　永野商會
ガバーメント街
コムラント角街六〇七
食料品販賣
○大阪商船株式會社　取次販賣
永野商店
（郵函五九二）

御手輕料理
メイン街一八四
はしぜん

石碑、圍ひ石等の据附に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター第十六街の角
パターソン、エンドチャンドラー
Patterson & Chandler
（電話四六六二）

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋流船流車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
郵函　二〇六九六七

産婆開業廣告
私儀今回左記の場所に於て產婆開業仕候間何卒御用命の程希上候
產婆學校卒業
內務省免許
新西院市フラッキー街一三
大西さだ

地所家屋賣買
金員貸借周旋
登記公証手續
保險業代理
商業受託
稅關手續
晩香坡市バウエル街三四一
水原伊藤事務所
電話シーモア二三七八

和洋雜貨食料品一切
晩市西第六街八七四
山田商店
電話フェアモント一五七九

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◎本店預金
◎本邦送金
◎支店預金
横濱正金銀行
桑港支店

●御手輕料理
並にうどんそば
仕出し
電話シモア四三六二R
メイン街一一六
梅香

御飯うどんに並に餅賃搗
祝もち
バウエル街四五一
江州屋
電話ハイランド七九六

新築ルーム貸
一ケ月二弗五十仙以上
他に御夫婦の方には極適當のルーム數十室あり御望みの方左記に御來談われ
晩香坡市バウエル街二〇五四
上出寅松
電話ハイランド一七一〇

酒井精米所
漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
ステブストン郵函二〇電話七
中村出田造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

理髮店
取扱
貸ルーム
清潔內室
土地賣買代理
書籍文房具
晩香坡バウエル街三〇九
電話四四七八
中川床

菓子製造
卸小賣
バウエル街二二九
溝邊菓子店
電話シーモア六九四一

ADV. MARK
S
CANADIAN JAPANESE RICE MILL CO.
酒井精米所
◎中國上米卸小賣
◎賣搗き仕候
◎味噌醤油卸賣
日本米御買求めの節は「ヂス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
持主　酒井鶴之助
御用の節はハイランド四五二

宿屋
室內清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三）

ボーリング
アレー
バウエル街
藤本
加藤

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839　VANCOUVER, B. C.
シーピー鐵道人員募集
ムースジョウ廿名
キヤルガリー
ショップ人夫
至急募集
電話シーモア八三九
晩香坡市バウエル街三三八
日加用達株式會社

玉場・西洋風呂
貸ルーム・理髮店
ルームは清潔で腰心地よし
玉場はテーブル撞臺備付あり
床場は敏速で御氣に召す様に
風呂は清らかにして申分なし
新西院市ブラッキー街九
中川義治
鷹野基慶
電話六〇〇…郵函四三八

玉突場開業
新西院市コロムビア街八六五
ウエスタン玉場
沖永由松
電話六二七
郵函四二四
從前の如く豆腐製造致候

▲和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三三
郵函八七八

御手輕料理
並にめしすし
新西院市（蓄林屋跡）
仙臺屋

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
成記　シンキー

親愛なる讀者諸君

在桑港　黙潮生

彼の十二指腸虫の檢査を敢行するか如きは實に此等の實驗結論的花嫁の旗本を如止せんとする者なりと自白せる証拠を見る事あり、唯算は桑港の巴有力太平洋太郎氏會には本政府が好意を表して大的に參加することゝなる為め少しく聯邦の運動する所ありなる如き日本人側なる一種の愛國感情は強く加州人士の腦裡に熱烈昨今より發揚せられたる如く日本人の土地所有を禁止すべし論じ且つ其運動を強しつゝあるを見る程にて日本は此際頑硬なる外交手段を用ふるに非ざれば加州に於ける過去の系統は次第に潮落し去るふ至る可きか如し。

▲各地の日本人會

此等の大敵を眼前に控へながら各地の日本人會なるものゝ振はざることは慨歎に堪へず沙港の北米日本人會は云はずもがな、オレゴン日本人會の如き並に存在するのみの如きありて名は大なれども加州の在米日本人會なるものゝ實は桑港に三百餘名の會員を有するに過ぎずして只僅かに地方の日本人會と連絡して在留民に對する各種の取扱を為すに過ぎず、而して一昨年來の所謂各種の排斥に對する反動運動を為しつゝありとの報實も其跡のみにして實は在米日本人會幹部の歎くが如く記の白人を通じて多少の賛成を敵する位に過ぎずと聞く、要するに大平洋岸の居留邦人には人物と目す可き者少なく此等日本人會の幹部に居る者は一種の野心家又は活動力を他に利用して自家の利益たらしめんとする利己主義の人物多く、其無定見、無力針なるは勿論正義の觀念無く甚だしきは國家の存在を認めず、況ひては國民性の尊貴たる忠君愛國主義を唱ふ者さへある實なり

予は此等の點に於ては加奈陀在住の我同胞が土地所有權を確保し優然として將來發展の基礎を固くし日本國民として恥づる所なき態度を有するを深くも喜ぶ者なり

南京料理　うどん　そば　御料理　御手軽　バウエル街三三五　山科亭　電話二七七

ニューヨーク生命保險公館代理　BC勞働者保護保險代理　英米公平火災險代理　五分利子付貸金周旋　土地賣買△登記公證手續　通譯翻譯△商事法廷代書　晩香坡市バウエル街二五九番　事務所　電話一〇九七　住宅　晩市バウエル街五六八　阿部孝之

高等南京料理　今回上海樣を雇ひ受け自慢の料理人を雇入れ材料は充分精選仕り衛生は至極清潔に殊に日本人諸君の御來樓を歡迎仕候　晩市バウエル街三三七　電話シーエヤ五七七四　新北京

時計修繕　貴金屬寶石類　▲金細工　晩香坡市メイン街二〇二　松林時計店　電話シーエヤ六五三三　バウエル街三〇一　同支店

和洋雑貨食料品一切　精米新鮮米味　晩市バウエル街二六四二　電話ベイ二二三　小西佐一

○新懸賞課題規定

新懸賞課題の本紙新懸賞課題は之を左の如く規定す

◎課題の性質　本紙欄内に印刷される廣告の漢字の數を計算して精確なる解答を寄せられし人々より抽籤にて當選者を定むるものにして欄内の漢字のみに限ることなれば欄外上部の日附或は天氣豫報等は無論此中に入らず但し欄外廣告の分は計算に加ふべきものにして尚ほ計算すべき字は壹貳參等の數字も一二三四萬々の字も除外と爲し平假名片假名及び英字等一切計算に入れざること勿論なり「拍」の一字は數字的意味を表はされたる場合は之を省き其他の場合は之を漢字中に計算す而て此の「新懸賞課題規定」の社告も廣告の部類に屬するものなれば計算の中に加へらるべきものとす、廣告カットの漢字亦然り

◎計算を要する日附　以上漢字の計算は本日より逆日の分を要するにあらず、即ち本月

十一日の……第一頁及び第八頁
十三日の……第二頁及び第七頁
十四日の……第四頁及び第五頁
十五日の……第三頁及び第六頁

の分を計算されれば可なるものにして即ち第一頁と第八頁の中間にある欄外廣告は十一日の分に加はるなり、第二頁と第七頁との中間欄外にある活字は廣告に非ざれば十三日の計算の分に加はらず

◎應募資格と當選方法　購讀料前金として金壹弗を拂込まるゝ方のみ此懸賞應募の資格あるものにして乃ち別項印刷の解答票に計算數を記入されて右金額相添へ申込みありたし而して本社は嚴密に本月十一日、十三日、十四日及び十五日の分の漢字を夫々調査し置き四日分とも此精確の數を解答されし人より抽籤にて第一等を定む

四日分とも精確の計算を寄せられし以外の人、即ち例へば三日分精確にして一日分誤謬、或は二日精確にして二日誤謬、一日精確にして三日誤謬の分は總て之を一束して其中より第二等、第三等、第四等及び第五等を抽籤にて定む、四日分とも誤謬の人は當選の資格なきを原則とす若し解答者悉く四日分共誤謬のみなる場合は止を得ず夫等の中より一等より五等迄の等級を抽籤にて定む

多數が四日分とも誤謬して其中に二日分或は三日分正解の人少數ありとも總て一束して抽籤を爲す

◎締切期日　締切期日を本月三十一日と爲す即ち地方よりの應募者は差出郵便にあらば之を採用するものとす、二月一日以後の分は一切採用せず

◎抽籤と其期日　抽籤は來る二月十一日紀元節の前夜即ち十日夜八時に本社編輯室に於て社員、社友立會の上厳密に之を執行す、當夜は何人が立會はるゝとも苦しからず

◎發表期日　當選結果は抽籤の翌日即ち紀元節當日の本紙上にて發表す

◎賞金と賞品　各等級の賞金と賞品とを次の如く定む

第一等（一名）金七十五弗
第二等（二名）金二十弗
第三等（一名）金五弗
第四等（三名）本紙一ケ年分宛
第五等（五名）本紙六ケ月分宛

但し以上の第四等と第五等とは應募の際に拂込まれし金壹弗即ち本紙三ケ月分購讀の以外に之を呈上するものとす

◎社員は無關係　此懸賞には本社編輯員及び工場員等其他社員一切應募の資格なきものとす

◎送金に就て　郵便にて金壹弗御送附の方は總て書留と爲されたく然らざれば紛失、不着等の場合は本社に其責に任ずること能はず

◎受取の証據　應募あり次第本社は一々領收証を葉書にて發送すべし

切取線

十一日	第一頁及八頁	廣告中の漢字總數	
十三日	第二頁及七頁	廣告中の漢字總數	
十四日	第四頁及五頁同		
十五日	第三頁及六頁同		

住所（英字）

姓名

今般貴社募行の懸賞課題に右の如く解答購讀料金壹弗相添へ應募致候也

完全無鉛エンプレス白粉
（エンプレス白粉と他の白粉の比較）

◎エンプレス　白粉は匂ひも良く伸も良く又薄化粧も愚ひの儘に出來ます　他の無鉛白粉の多くは薄化粧は出來ても濃化粧は出來ません

◎エンプレス　白粉を常にた用ひのた方は自然に肌を白く肌目を細かにします　他の無鉛白粉の多くは肌を荒し白粉やけの憂があります

◎エンプレス　白粉は油下地やクレームなどた使ひなくとも附きが良くて決して襟が汚れません　他の無鉛白粉の多くは色々の下地の手數が入りそしてはげ安いから襟が汚れます

にきび、そばかす、吹出もの等で御困りの方でエンプレス化粧水をた試しあれこの化粧水は皮膚を絶對に美化する事此の右に出るものありません

エンプレス式美容法

◎濃化粧をた望のた方は化粧水を塗り嫁白粉を附け其上を小刷毛にて粉白粉を輕くたはきになれば最も優艶なる化粧が出來ます

◎又た年を召したた方にて薄化粧を望まれば矢張り化粧水を塗り水白粉をた用ひれば目だゝず美麗なるた化粧が出來ます又白粉のかわりに粉白粉をた用ひなされても美しき薄化粧が出來ます此薄化粧は自然美ふて淑女の方々に適合せし化粧法です

日本雑貨卸商
ヘスティングス、アボット街角ルービルディング
植田文治郎
電話番號變更　一三六四

出世貯金（3）

御勤しの職工などは私よりも四圓下の月給取りでありましたのに、その先生の御蔭によつて、今では立派な男になつて居ると云ふ御話しですが、實に人間と云ふものは飲へ一つと思ひます、私でも、その時分から、かういふ御話しを伺つて居りましたら、ナーニ、四千や五千の金が、出來なかつた筈はありません、それを思ひますと、殘念で惜やしくて堪りません、併し、先生、私も男です、ハー過ぎた事はクヨ〳〵思ひません、然れども一番殘念します、今日からは倍も貯金致します、向十年間は、主に喰ひ入つても辛抱します、そして、私も御話しの職工の樣に一生花を咲す事が出來ましたならその時こそは、先生が何處に御座つても、必ず御手紙を差しあげますから、ドーゾそれまでは待つて下さい

と、まじめになつて話して聞かせた事がある、チク、世の中には此の三助に似た職業を持つ者は隨分多いであらうと思ふ、已れも以前は、アーがあつた、ローがあつたその時分から、貯金でもして居たならば、かうまで苦勞はしなかつたらう、もの金のあつたさき、少し納つて溜めて置いたら、今の雇僕はすまいのにと、過ぎた昔を思ひ返へして、惜やまぬ者は稀だらう、職人に、此の三助の話をしたら、實にさうぢや、彩に會ふのが十年遲かつた、十年前にかういふ話しを聞いて居たなら、僕等でも、五千圓や一萬圓は出來て居たに違ひない、それが今では、商利益の目標の實行と云ふ始末であるが、もこで又三助を奉よがよい過ぎた事は惜いても詮なし、肝心なのは此の教の實行、學問にも七十の平骨ひかれる、まして貯金は何時からでも、始めないのが損である、聞れても、十年間辛抱すれば、多少の金は必ず溜る、ーだめだ、今からでは間に合はないと失望するが一番ダメ、思ひついたら其日が吉日、すぐ始めるが貯金の秘訣である。（完）

新築落成に付移轉
預ケ金利子引上

幷に景品進呈

各位の御引立に依り社運彌々發展基礎益々鞏固を極め營業所の新築をも促すに至り候に付昨夏パウエルダンレビー兩街の角所有地に新築起工今般仝建築落成致候に付一月六日より仝所に於て從來の通り營業執務仕候間倍舊各位の御眷顧を奉希望候

近時在加同胞の形勢を見るに吾人奮勵一番富力を增進し各自の根底を堅固ならしめ以て他の壓迫に相對するの方針を執らざる可からざるものあり弊社各位と提携協力在加同胞の將來を安固ならしむるの一端として聊か盡す所あらんとし新築落成と創業七ケ年の祝意に併せ各位の御厚誼に報ひんが爲め

貸出を圓滿ならしむると共に預金利子を引上げ

今回左の通り改正仕候間彌々益々御愛顧の程奉希上候

貯蓄預金　年五分
定期預金　年六分
特別預金

特に御相談可申上候

日加合同貯蓄株式會社

（日加銀行）

社長　加田村新吉
主任　小玉源一

新たに預金御申込の方には新築祝の爲め柔革製優美輕便ある紙幣入を進呈可仕候

（日加銀行）

年六分利附貯金積算表

年次	毎月壹弗宛貯金すれば	毎月五弗宛貯金すれば	毎月十弗宛貯金すれば
初年目は	三、壹	六、六	一三、三
五年目には	六六、四四	三四、四四	六六、四四
十年目には	一六六、三三	八六、八八	一、六三、三三
十五年目には	二六八、三三	一、四四七、一〇	二、八九〇、二〇
二十年目には	四四六、六六	二、五〇、三三	四、五六〇、六二
二十五年目には	六六七、一四	三、四六、二〇	六、八三、四四
三十年目には	九九〇、四四	四、九三、一四	九、九〇、四八
三十五年目には	一、四〇〇、金	七、〇四四、六	一四、〇〇八、毛
四十年目あは	一、九三、二毛	九、六一、二元	一九、三三、六六
四十五年目には	二、六九、二四	一三、四六六、七二	二六、九三、四二
五十年目には	三、六八九、一六	一八、四四六、二四	三六、八九二、六元

年次	毎月二弗宛貯金すれば	毎月三弗宛貯金すれば	毎月四弗宛貯金すれば
初年目には	二四、六四	三六、四四	四八、八四
五年目には	一、三五、八六	二、〇六九、元元	二、七九二、六六
十年目には	三、二四、六四	四、八九七、三三	六、五六〇、四四
十五年目には	五、六〇、四四	八、六三〇、六六	一一、四二、八六
二十年目には	九、一六一、二四	一五、四四二、八六	二〇、九三、二二
二十五年目には	一五、七四、八〇	二六、七二六、六六	三二、九三、二二
三十年目には	二六、八一〇、九〇	四二、四五六、二四	五六、七四、六六
三十五年目には	四二、一四、五六	六九、四四、七四	八四、四四、六六
四十年目には	六九、二四、毛四	九六、八三、八四	一一四、六六七、二二
四十五年目あは	九六、八九四、四四	一四四、六六七、二二	一六四、四六三、四四
五十年目には	一四、六六七、二二	一六四、四六三、四四	二一四、六六六、元元

一般都市なる故御一共同にて一般電燈工事の請負仕業致し凡て安価に丁寧に相勤め可申御用命被下度希上候
晩市メーン街五四五 木下雷助
グリーンスパー
電話シーモア八七九二

ストーブパイプ
卸小賣
ブリキ細工
並に修繕 鍋の目立
バウエル街四二(ともく)
秋山太郎
電話バイクランド一〇一八

蓄音器
レコード販賣
晩市バウエル街二三〇
日本レコード商會
代理部主任
加藤萬三郎

電氣、電燈取付、修繕、電氣店附帯の器具仕事室機安直に可仕候間多少に拘はらず御用被仰付度候
電話シーモア六三三四
グリューエチ、ベレー
又は
小嶋事務所

和洋雜貨食料品
晩市ユーロン街二〇〇〇
クンスダウン街角
田中治吉
電話フェヤモント二〇〇

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
薩摩屋
大塚千代人
電話 バイクランド八五七

和洋食料品一切
晩市バウエル街四五七
電話バイクランド三三六
大屋商店

葬式一切取扱
グリーンヘン ドマークレー
葬儀社
GREENE & MERKLEY
305 Pender St. City Phone 340

賣物
キャンプ用家具及びケチン道具一切至急賣渡し
たし右御希望の方はバウエル街三三一番地へ御申込されたし

フルーツ並に菓子類
新西院コロムビヤ街八八一
長谷部商店

二十五弗
ポケットタイプライター
ベネットは他の何れの物よりも最新式にして事務を簡便なる為め何人も敏時間にして使用法を習ひ得且寫し得も取り得る便利なるタイプライターなり
御來店なれば詳細説明すべし又は書面にて御通知あれば店員直ちに出張致すべし
晩市ヤムビー街三三八號室(十四階の横)
ベネット、タイプライター代理店
Bennett Typewriter Agency
Room 8 333 Cambie St., Vancouver, B. C.

御旅館相模屋
海氣船切符取扱
各種幣制
晩市レキサンダー街三一三
青木米吉
電話三五五 郵函一三五

雜貨食料品
金物類 陶器類
大工道具
バウエル街五六六番地
神戸屋商會
電話 一〇三三七 郵函 一〇三三

●廣告●
磁石
ベースボール用品一切
食料品一切
和洋雜貨
エキスプレス
瀬戸物。大工道具一切
晩市バウエル街二二三
松宮商店
電話 三五九七

御料理
バウエル街二三九ケー
日の出
電話九五四〇

馬の疾病治療に應ず
東カドバ街紀の國屋隣スターブル
ダブルユーブラント

ガスリン機械据附並修繕
スタブストン郵函四六(南海亭隣)
植岡初太郎

衣類 電話一六〇
反物 日英商會
乾類 バウエル街二一八

大正二年 當用日記着
定價
博文館
常用日記 中 同 大形布上製 平五仙
小 同 平八仙
中 特製 五十仙 三十仙
上 同製 五十仙
家庭日記 同 三八仙
懷中日記 並 製 十八仙
ポケット日記 A 總革 平五仙
B 同 十二仙
C 同 四十仙
實業之日本社實用日記中形布上製 四十仙 六十仙
兼陽堂實用日記 同 五仙
右定價より大勉強割引仕候へば地方は郵税無料割引殘金は同時に御返送可仕候
徴兵納税用紙 賣組
年賀狀繪葉書種々玩具絹物及書籍何れも贈り物に適當の品
ですから御求めの程奉願上候
バウエル街三五七
内田商店

新賣出
有望で安價なポートアルバーニ
市内ロット賣出
一ロット二百五十弗以上現金廿弗殘金毎月十弗
宛無利子
同市は海陸共に交通機關完備しアルバーニ運河に面せる眺望絶佳なる場所ポートアルバーニ市は外ろ新市街に比ち長足の發達をしつゝあり
吾社の賣出せるセクション四五はシービーアールの機關庫より五十間内外の所五ブロックにして九街とレッドフォード街との角に建築中のゼネラル病院あり尚詳細は當事務所に問合あれ
晩市ダンレーヴイ街一三九
電話シーモア五三八三
北川事務所
主任 北川熊市
所員 小林新之助
電話五三八三 郵函九二七
139 Dunlevy Ave.

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一二三二 郵函一〇六九
636 Chatham St., Victoria, B.C.

販賣
弊商會は都合により閉店致しますので左の品物でも三割三分より六割引でチャ〳〵の大安賣を致しますから御來店御買求め下さい
金物、ブリキ製品
玩具 陶器
グラス製品
スミス ヴァラエテー店
VARIETY STORE 148 Hastings St. E.

御手輕料理
並よめし
バウエル街二六六
元春駒亭跡
やまとめしや
電話シーモア 二四八四エル

肉類
バウエル街メイン街角
ムーデー店

GONG NAM CAFE
料理は市内一等の美味
多人數宴會は特別勉強
東ヘスチング街一二八
バンクーバー座近く
南京御料理並そば
蕎麥は充分に材料精選
日本人諸君は常に歓迎
江南樓

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

スラガヤツ
TSUYA TAKAO HAIR OIL
MADE OF CAMELLIA
TSUYA ARASU
SALE BY S. TAKAOKA & Co.
OSAKA JAPAN

大小馬の賣物
ベンダー街大北鐵道館(南京町)
大北運送會社
電話 四〇五 六〇五

▲西洋風呂
▲理髮場
メイン街二二一
速水米太郎

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八 電話二四二
イーリップセット

▲えし並に
▲御手輕料理
晩香坡市バウエル街三六五
成梅軒
元月の家
電話五三八四

◎◎◎◎ 廣告 ◎◎◎◎
南京料理並みそば
東ベンダー街二九
電話「四〇四二」
杏花樓

ペンター塗
キャシマエンステーン
其他家具裝飾請負
經驗は充分にあり、仕事は親切丁寧にして廉價を主とす
晩市バウエル街三六五
電話シーモア五三八四
松本兼吉

醫
電話 六二七
新西院市カナダアン街四七(デビニュー街角)第三、四號室
長崎醫學專門學校醫學士
守儀一郎

インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆
指にインキも付かず書宜い事無比
代價は大小樣り取り二弗、二弗五十仙、三弗、三弗五十仙、四弗五十仙
ヘスチング街三二五
クムソン
書籍店

●金員貸與
●代辯事務
●對白人交渉事件
●歸化証下附請願
に關する事
ソーミル
就働中負傷したる場合其の原因に依り
賠償金を請求するを
依
數千弗までの損害賠償金を請求するを
賴み應ず
永尾事務所
電話 三八八六
バウエル街四二
萬屋商第一號室

雜貨商
バウエル街三三三
永松商會
電話シ三二六四

日本製 漁網 漁具
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
商是永壽吉
直輸出入
電話シ六四八(自宅フ美三)(郵函一〇三五)

M. Furuya Co.,
Phone 1811
46 Hastings St., W.
新荷着
新澤庵菜漬及び小樽奈良漬等例年の通到着仕り候間何卒御注文願上候
古屋商店
バンクーバー支店
電話二八二

Code Western Union
Cabes Kinyu Sha.
PHONE. 2721 270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.
銀行事務
當座預金
貸附、手形引替
利子附貯金預金
定期預金
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
重役 是永壽吉
主任 エ、ブイ、ガーデナー

醫
陸軍一等軍醫 米國醫學博士 **高梨鎭**
電話 シーモア 新設 一三九六
（晩市バウエル街二七〇 谷口旅館内（本人街郵便局の二階）

齒科
ナカゴ大學 齒科醫學博士 **谷内兼松**
バウエル街三五三、六號室
電話 シーモア六八二

電話新設 八六八八 シモ
晩市バウエル街三五八
醫士 木下德太郎
バウエル街三四二階八、九、十號室

醫師 **野尻晴男**
電話シーモア二六〇九エル
出張所（バウエル街三六四）
電話七二二エル
自宅夜間（カドバ街四二八）
電話 八六六エル 元鍋木屋
隣 石原明之助

北立齒科口腔外科病院
院長ドクトル **浦原石雄**
後士專任米國齒科醫學士 **中嶋正二**
本院は今回新新式及最新式機械を以て最新の設備を以て
晩市ポウエル街二四五
電話新設 シーモア 一三六二

齒科
ドクトル 河邊精一
晩市バウエル街三六エルト
シホクル二、三號室

一五七一
電話五三四二 バウエル街ビ三九
地所 賣買 **佐伯事務所**
SAIKI & Co.
P.O. Box 1571 Vancouver, B.C.

御飯の肴に生魚
健康に食するオイスター
食後には果物
見よ
バウエル街三五〇
村上商店
電話シーモア二四七七

加奈太唯一、確實にして有益なる傷病保險
詳細は勸誘員に就き問合はされたし
ウエスターン、グイフ、エンド、アクレデント保險會社
晩市バウエル街五〇〇
日本人代理 **植田文治郎**

東洋館
バウエル街二五二
電話 シーモア六八二

小說 和泉小僧

（四十一）　柳葉逸人

この娘が江戸の生れと聞いて二人は何んとなく懐かしさの念に堪へなかつた、同時に先刻眞骨堂で見た時の思ひと今の思ひは此處に好奇の念を一入增させた。

『姉さん、斯ういふと不缺のやうぢやムんすが、たのしが江戸生れと聞いちや何又嬉しくて堪らねねんで——怎うです——怎う見ねたつて悪い奴ぢやねえんですから、何も話だ、遊女が無かつたら默つて少るいてゐるのも餘まり曲がない話だ、雖時から實は二人でも嘩さアしてたんだけど、見りや何やら心配さうな顏付、矢張姿ッ風と長兵衛かを物の江戸に生れちや何更解う聞けば默つて通れねね厄介な性分だ、また何かの力賴りにならねね事てもねね、是れといふのも決して世間や追從ぢやないんだからね』

江戸者は自分一人話すやうな氣で深切想に称ねた、治郎吉はまだ默つてゐた。

『よくた称ね下さんした、御深切の段御禮を申します、定めて見も知らぬ御方に儀しこそ不躾な身の上話、愛想を付かれうと却つて御恥かしう存じます、折角話しをして聞かせろとの御實薬、身に泌みて嬉しうはムいますが、ちと仔細あつてた話も敎されませぬ始末今の阿父つァんに濟まぬこともありますので、儀しも江戸の方とた見受け申してつひ子供心の昔を思ひ出しまして懐かしさのつひ思郷が出來た、人の情けを知らぬ奴と思召されませうが、其れ丈けはたゆるし下さいませ』

深き仔細のあるかして昔を語りたいの無色は見ねても義理が何かは知らず實の父母の身の上を初めての人には話らうとはしなかつた。

『彌吉さん、姉さんも彼ア言ひなさるからにや、何か其處に深い事情もあらうといふものだ、昔ばなしをされるとイヤ此方が急に江戸の空が戀しくなつて旅にねても旅の心がしないわさな、何んと解うだらうぢやありやすめわか』

治郎吉は餘りに管々しく尋ねて娘の思惑も怎うかと考へたから怎う言つて話を合せるやうにした。

『イヤ解うですけえ、稻葉屋さんのいふ通り、始めて遇つた娘さんに鳥渡生れが同じだからつて身の上話をして聞かせろてねなあ、此方が虻暮だ、姐さん、却つて謝罪らせなんどして濟まなかつた、勘辨してた呉んなせわよ』

江戸者も治郎吉に言はれて少しは思ひ返したので、娘にそれでも何となしに謝罪るやうに言つた、

『イヤ、ね勿体ない、勘辨處で御座いませうか、儀しこそ重ねく〜失禮申上げて申譯も御座いません』

と娘は挨拶を返した、三人は暫らくは默つて歩みを進ぶのであつた。

●八百尋の海底に燃ゆる焦熱地獄

▽西陣絶海の大奇觀

遞信省のケーブル船小笠原丸が過般大隅大嶋間の海底電線修繕の爲め數時間土蔵刺鮮嶋に假泊したるが其際本土の者の想像すべくもあらぬ奇觀を目擊したり者觀とは如何なるものかといふを聞けば鮮嶋海陸一帶は猛烈なる火山脈にして鮮島の中口江良部島は金嶋硫黄の火無噴出せざるはなく殊に海岸より約一里を登りたる海拔二千呎の頂きには打ち見たる所直徑二町ふも餘るべき熱せる硫黄の大池あり四斗樽大の湯玉の煮り返り居るさへあるに猛れ〳〵て大小無數の硫黄の流れとなり急勾配の山路を奔騰して海岸に流れ下る壯觀は水の池にても珍しきに遑は黄色を呈して醸々たる熱氣に當ふべき物もあらず歟防瀬嶋の火山はこれ亦甚だ奇にして昔遠の火山口より火焔四方に擴り居れるに反し長方形の大なる大黒柱の如きものが高さ數十呎上も下も同一柱の形を以て烟々天に冲し晴使の光景最も凄じく所謂火の柱を事實に觀るものなり夫よりも更に驚くべきは小笠原丸が切斷されたる海底のケーブルを引揚ぐべく捜索錨を八百尋の海底ふ下し一日を掛きて引揚げたるに此の錨は手も觸るべからざる迄に熱し居たる事にして海底は一面の火山なりとはいふも錨は水中に在りて砂を搔きつゝ動き且海底より船に引揚ぐるに五十分間を要するに拘らず尚ほ此の熱を有し居れるとすれば海底の火山の如何に猛烈なるかを想像すべく我等船員は萬一の場合の水葬はかねてよりの覺悟の前なるも海上にて火葬さるゝ事もあるかと思へば今更戰慄を禁し得ざりきと語れり

幕末に於ける鳥取の二十士（十二）　呂鼎生

次に和田荒尾兩太夫の大に尊王攘夷の急務を說き大に努むる處ありたれども、四人の者言を左右に托し孤親征不可の奉答書を呈し、爲めに因州藩の評判甚だ善からざる事を詳記したる後に

『終に君を陷し入れ奉るのみならず☆三侯を誤り、公卿を欺き、恐多くも天子の聖明を蒙蔽し奉り、天下の事爲すべからざるに至る、而して上下の憤怨一ゐ公之御身にあつまり、其奇禍を踏ませられ候事片時も測るべからず、是唯一國一家の罪人ならずして、實ゐ天下の罪人なり、於是藩中死士期せずして來會する者二十二人、忠誠義憤止まんと欲して止む事能はず、右四人を斬殺に及び、之を關白殿下に奏し、上は以て朝廷之御疑を解き、下は以て天下諸人之怨みを敬じ、中將公勤王之本意青天白日の如くに被爲在候を萬世に明白するものなり、何卒願はくば此以後此職ゐ進み候ものは、高貴之御方程人情世態の御耳に入り參候ものと相心得、上下内外の間を能々委曲し、努めて言路を開廣し、下情上達、上意下通、閨藩貴賤大小何れも一心合体して、我公を輔佐し奉り、御武運長久、英名偉功萬々歳々後范御かゝやかし被遊候樣可仕候、左候得者二十二人之者鼎鑊の難固より甘んずる所にして、毫髮遺憾無之候、萬一之れに反し、猶四人之故轍を踏ひものも有之候はゝ忠義之魂魄凝りて魔鬼となり、必ず其僞に差當申す間敷候也

文久三年癸亥八月十七日　澁谷武貞懐之

と記されてあつた、それに又別に鷹司關白及三條中納言に呈したる斬奸趣意書は左の通りである

『松平相模守微臣共謹て申す、同藩黒部權之助早川貞之亟高澤省己加藤十次郎、當時輔弼の職に罷在ながら上下を壅蔽し、主人勤王の志を沮抑し、遂に天下の汚名を蒙らしめ候段、不届の至に付、此度何れも申合せ、斬戮を加へ申候、是迄種々御聞込も可被爲在候得共全く右四森の所爲に御坐候間、何も御氷解被成下、追而願出候儀も可有之奉存候に付、此段御憐察被爲下候樣泣血懇願候

▲百事起原▼

角力（一千九百四十八年前）

回向院の角力も明日から始まるが抑も相撲の濫觴は野見宿彌と當麻蹴速である事は世人の知る通りだが實は神代の頃既に力競べが行なはれ建御雷の命と建御名方の命とが互に相撲はれたのが抑もの濫觴である然し太古の事は遙として稽ふべからずとすれば矢張り垂仁天皇の七年七月出雲の野見宿彌と大和の當麻蹴速とを召して相撲の技を闘はしめたのを以て其嚆矢とせねばなるまい此時宿彌が足を揚げて蹴速の腋骨を蹴折り又其腰を踏打つて殺して仕舞つたとは隨分亂暴千万の話だ宿彌は蹴速を蹴殺した賞として蹴速の所領大和當麻の里を賜はつたので相撲道では之れを力士の初めとし宿彌を尊崇して斯道の祖神としてゐる其後禁中では毎年七月に相撲節を行なひ天下に相撲人を徵して其技を角せしめ天覽を賜ふたのみならず又屢々臨時に相撲を催さしめられ武道の鼓舞をせられた故に斯道日を逐ふて進み延暦以後に至つては此技に巧みな相撲人も相隨いで角力は漸次隆昌を加へ今日に及んだのである然れば今日國技と稱せらるゝ相撲は實に千九百四十八年の長い歴史を有してゐる我國特殊の技なのである

日本近信　十二月十七日

●學習院制度改正

學習院の制度改正計畫は乃木大將在世中當事者に於て研究せられたる關係上大將より松本女學部長、白鳥教授、鶴原御用掛等に宛てたる遺書中にも此事に關し言及しあり漸なるが右は現在の高等科よりも比較的專門的なる一學科を新に增設し高等科と並立せしむるにありて目下引續き調査中なれば早晩實現せらるべしと云ふ

●滿洲郵貯獨立問題

滿洲にては從來同地方の郵便貯金を朝鮮の如く獨立せしめて之れを滿洲其物に放資せしめん希望を有しつゝありしが此程に至り漸く大連實業會等が主として此建議をなす事となれり而して若し此事實行し得ば目下同地方の郵便貯金は二百六十圓餘あり此中内地にありて滿洲に貯金せるもの約十万圓拂戻準備金約三万圓を除くも優に二百二十万圓位は融通せしめ得べく爲に資金に缺乏せる滿洲の受る利益は甚大なるべしと

●文藝委員會と飜譯事業

文部省の文藝委員會は制度整理の結果第一着に廢止と決定され居れるが同會の事業として昨年より着手したる泰西に於ける古典飜譯事業は其後各擔當委員ゐ於て夫々門下生を助手とし進捗に努め居れるも森歐外氏のファウストを除き嶋村抱月氏のドンキホーテ上田博士のダンテー姉崎博士のラマヤーナ等は何れも完成の見込なく殊にラマヤーナの如きは今後尚五六ケ年の長日月を要する模樣なれば同會にして愈々廢止さるゝ場合には此等の飜譯事業も亦結局中止の運命を見るに至るべく唯ファウストのみは既に脱稿し目下印刷中なれば遽からず富山房より出版さるべしと

▲或る料理屋の女と或男とが朕し合はせて逃げやうとか逃げまいとか言つてたやうな事を耳にしたが御身の爾りを

男女洋服洗濯
絹物及毛織物一切洗濯
メイン街六〇七
アベニュー洋服洗濯所
電話シーモア三五三二

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴
三枝靴店
此外御注文に應じ調進可仕候
は迅速且つ最も堅牢に可仕候
バウエル街四三三

▲新荷着
▲日本梨
▲里いも▲土生姜▲わさび
▲日本蜜柑▲長芋▲蟹松茸
▲御先するめ　其他珍物色々着荷
バウエル街二一四
下村商會
電話シーモア三三九三

當用日記
大正二年當用日記及ポケット日記
類種々着仕り居候
バウエル街四七七
電話ハイ七七一
鈴木商店

▲徵兵猶豫願代書▼
御望みの方は證明書を町村役場へ書留郵便として送附す申込者は市内七十五仙市外壹弗　但手數料共
晩香坡市バウエル街二四五
藤原寫眞館方　兒玉高治

音機
プレゼント用教育玩具類取揃へ有之候尚
は尤も興味多く價格も廉なれば好適品と存候
レコードも種々取揃へ有之候間御立寄御覽の程奉願上候
大聲蓄

人夫十名募集
塩所 ラスキン
仕事 マキ切り
賃金 壹弗五十仙
希望の方は左記へ申込まれたし
ラスキン
沖廣壽太郎

熊本縣人會
告
熊本縣人會々員
來る十二日午後一時よりアレキサンダー街中村辰喜氏宅に於て定期總會開催仕り懇親會相催し候間會員諸君は奮て御參會相成度此段廣告仕候也
一月六日
熊本縣人會

澁谷商店
電話 六三六二
382 Powell St. Vancouver, B.C.
絹物類各種
御婦人 御小供 **衆衣類及切地**
其他 **附屬品一切**
絹物類御賣致し可申候
バウエル街三八二

內務省免許產婆
助產の御依頼お應じ申候
バウエル街三二（二階二號室）
大澤もとゑ
「電話シーモア七三〇五エル」

仙臺醫學專門學校
醫學士 **大家武夫**
バウエル街三三　東洋館一二號室
電話シーモア　六八二二

た氣を付けられませう（聞耳風）▲ねね貴方やなどゝ言はれてグニャ〳〵になり其儘胡麻化されて仕舞ふ甘い御方は何處の方か知らん（蛙の子）▲漢字の送りのゝは漢字數に加へるのですか（閉度生）▲漢字の送りは計算には入れません（係）▲學主の留守に閨寂しさの餘り或る男を引入れて樂しんでゐる細君があるが少しは行先の事も考へたら宜からうせ（患告生）

着荷
守口大根
新澤庵
熱姑
生栗
蜜柑
香村商店
晩市バウエル街二六九
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

エキスプレス
晩香坡市バウエル街四六一
森野方
松林兼吉
電話ハイランド三〇八

ボート新造幷修繕
ボート引揚げ
御引揚げは御時を選ばず迅速に可仕候
ポイントアトキンソン
小早川造船所

バウエル街二四三
高橋玉塲
高橋千太郎

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
洋服店は
バラード街
田中屋洋服店

貸間
婦人向き貸間あり希望の方は左記へ御來談ありたし
西ブロードウェー街一八八五
(西部九街)
久保貞三郎

開業廣告
左記の場所あめしやを開業仕候間何卒御引立御愛顧の程希上候
バウエル街二五一
柳川めしや

晩市シーモア一八五九
磯村藥舗

土地家屋鑑賞及ビーシー州傷病保險會社日本人部代理人
小野助四郎
晩市バウエル街三五八
電話ローリングウッド五九エル
支部 美市バンドラ街七五七

五英加農園地
ラングレーブレーリー
大北鐵道停車場より四分の一哩隣にシーミルありて農業傍ら同會社に就働し得る至極便利なる場所
開墾費用は全部百弗にて足れり
價格千百弗
福永事務所
拂込賠償

廣告
渡邊寅太郎氏宛の書面澤山留置あれば本人の住所通知あれ鄭重附仕るべく候
アラートベー
時苗恒五郎

謹迎新年
各位の當地方へ勇躍あらん事を切望すると共に萬事の調査、媒介周旋等の御依頼に應ず可く
但し各問合せに對しては郵稅紙代として切手にて四仙申受くべく候
南フォートジョージ
KOバザー雜貨店
武田 長次郎
South FortGeorge ,B.C.

●日本行ビクトリア出帆廣告
かなだ丸 一月廿一日午前
たこま丸 二月 四日午前
大阪商船會社タコマ出張所
ヴァンクーバー シー、ジー、ジョンリン商會
ヴィクトリア アール、ピー、リセット商會
代理店

日本行ビクトリア出帆廣告
靜岡丸 一月十四日午後
阿波丸 二月十一日午後
横濱丸 三月十一日午後
丹波丸 一月廿八日午後
佐渡丸 二月廿五日午後
因幡丸 三月廿五日午後
日本郵船會社
バンクーバー ヴィクトリア同社代理店
シアトル出張所
大北鐵道會社

革命の好機 (歳暮と年始)

光陰の推移は白駒の隙を過ぐるよりも早く、實ゑ夢現の間に又本年も暮れんとし大正の二年將に來らんとす喜ぶべき哉歳暮！歡迎すべきかな新年！歳暮と新年！吾人は汝の去るを喜び又汝の來るを喜ぶ者なり、如何となれば汝は父母の如く師の如く吾人を愛撫！教育す放逸なりしものに省實を教へ、怠慢なりしものに勤勉を勧め輕薄なりしものに慎重を教ふ、無學なりしものに學問を勧め不正なりしものを正道に導き、貧乏なりしものに致富を教へ薄志弱行の徒ゑ奮勵の鞭を與へ、放浪無類の徒ゑ個人改造の好機を與へ、失敗躓頓不倒の者に大なる慰安と大決心大勇猛心を與ふ然り歳暮と新年！吾人は汝の離を悦び汝の影を愛す、汝は眞に天與の革命兒なり、又革命の好機なり

然り歳暮と新年は吾人が人事を改革し改善し、心機を轉換し新精神新生涯に入るに最も都合よき絶好の機會と云ふべきなり過去十有二ケ月間の行事殘務失敗難事を、夫々見事に解決を告げしめ或は多年の惡習汚行を今年末日迄に切捨て、或は個人的生活より公的眞生涯ゑ改入し來し一月元旦より愈々新生涯の初頁を作るの覺悟を起すに般上の時なり、而して其時は夫れ今や實に其時なり、此時に當りて吾人は在加の同胞諸君に對し、今年最後の忠言として一言歳暮の微衷を呈するの光榮を有す

(一)加奈陀は廿世紀にたける世界の活舞臺なり (二)世界の移民世界の資本は今や盛んに加奈陀に流入す (三)加奈陀の自然富源は加奈陀在住の吾人の開拓によらざるべからず (四)加奈陀の現狀は駿々として百般の事悉く進歩的なるも尚ほ漸く五十年前の合衆國の如し生氣潑剌たる雄壯嬰兒なり (五)加奈太の前途は好望無限にて在加の吾人は又他を撰むの要なし (六)少く共玆に五十年の奮闘を試みよ母國民に劣るなく世界的國民としての活動も出來地位と名譽も又保持するを得ん (七)加奈太おたいて民族的個人的發展の適地は吾人は夏季は冷しく冬尚暖風苔蕩たるビーシー州を以て最上とす (八)ビーシー州にたいては晩香坡及附近を初めとし、次にフォートジョージ及附近とプリンスルパートの三者を推すべし (九)晩市プ港フォートジョージは今後二十年三十年の中には實に世界屈指の大都たるべし、晩市の過去十ケ年の活歴史は確かに之れを證明す (十)ジー、テー、ピー鐵道は加奈陀開發の一大原動力なり又フォートジョージ發達の生命にしてプ港成育の食糧なり (十一)加奈太にたいて成効せんと欲せば好く加奈太を知るに若かず加奈太を研究せんと欲せば ジー、テー、ピー鐵道の大工事と中部ビーシーなるフォートジョージ地方の富源と、晩香坡の發達とプリンスルパートの良港等は又最も重視すべき處なり (十二)一九一二年中フォートジョージ市は驚想以上の發展を致せり 來し一九一三年には又倍倍の發達期待して可なり (十三)フォートジョージには安心して放資して可なり必ず莫大なる報酬を得べきなり 以上

尚ほ委細は御申込次第地圖及明細説明書を送呈す、よりて御吟味あれ

晩香坡市バウエル三六六 電話 シーモア 九一四三

山田事務所
NISCO 日本人部支配人 山田昌則

男女洋服プレス幷に洗濯
バウエル街二〇〇
サンプレス所
電話シーモア二三五八

●理髮業●
バウエル街二四三
鎌倉床

當旅館は室内清潔にて取扱丁寧ト御客樣の御便利を計ッ可申候
當旅館には玉突場の設けあり
ヴィクトリア市フイスガード街五一六、五一八
主 大澤林之助
516 - 518 Fisguard St.
「電話」九六四

會員に告ぐ
月十三日(日曜)午後正一時より國民學校に於て定期總會を開催す開會時間は出席者の多少に係らず時間勵行致し候に付會員諸士は定刻迄遅刻なき樣御出席相成度候追て同日は會員一同の紀念寫眞を撮影す閉會後親睦會を開く出席者隨意の事
大正元年十二月十六日
公認加奈陀 鹿兒島縣人會

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〳〵
江州澤庵
蒲鉾製造販賣
前川商會
電話三七二 郵函一〇四五

晩香坡市パウエル街五
郵函一一〇
電話三三〇

壽し 天ぷら 茶碗むし
其他仕出し一切
林家
中濱 菊松
電話 シーモア三四五五

▲パンケーキ類
毎日新鮮なるパンを製造す殊に日本人諸君を歓迎す
バウエル街三九九
デービン商店
F. G. DAVIN 399 Powell St.

鮮魚
青物類
電話 バウエル街二五三
五四四一
西村魚店

肉屋
◎肉類
◎鮮魚
バウエル街三四四
バウエル街肉店

うどん
そば
料理並にめし
ゴーア街二二八
菊の家
電話 三九九八 九二七

晩香坡市パウエル街
郵函一〇四五
電話三七二
一一〇
郵函
電話
シーモア
一三三〇

太平洋瓶詰會社
日本酒
四斗入
二斗入
瓶詰
でんわ シーモア三三八
でんわ シーモア七八三
日本人部主任
土田嘉次郎

和洋雜貨
バウエル街三四五
土田商店
電話シーモア三三八
郵函 一六六五

雜貨食料品
晩市バウエル街三六四
清水商店
清水重太郎
電話 三五六六

Azuma Co.
P.O.Box 787 Vancouver B.C.
和洋食料品一切 卸小賣
日本酒 櫻桜 白鶴
ビール 洋酒類一切
晩香坡市バウエル街五四五 電話ハイランド二七五
東合資會社支店
市内デンレビー街一三二 電話シーモア六六三三
市内は電話にて御注文被下度く何品にても即時配達仕候

干うどん うどん 卸賣
晩香坡市グランビル街一七四 電話フェヤモント一四〇六
山崎製麺所